**ОФІЦІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНО ДО СТАТТІ 4 ВИКОНАВЧОГО РЕГЛАМЕНТУ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/1158 ЩОДО УМОВ, ЯКІ РЕГУЛЮЮТЬ ІМПОРТ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА КОРМІВ, ЩО ПОХОДЯТЬ ІЗ ТРЕТІХ КРАЇН, ПІСЛЯ ВИПАДКУ НА ЧОРНОБИЛЬСЬКІЙ АТОМНІЙ ЕЛЕКТРОСТАНЦІЇ/  
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 4 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2020/1158 ON THE CONDITIONS GOVERNING IMPORTS OF FOOD AND FEED ORIGINATING IN THIRD COUNTRIES FOLLOWING THE ACCIDENT AT THE CHERNOBYL NUCLEAR POWER STATION**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **КРАЇНА/COUNTRY** | | | | | | | | | | **Офіційний ветеринарний сертифікат до ЄС/ Official certificate to the EU** | | | | | | | |
| **Частина I: Подробиці щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment** | I.1. **Відправник/Експортер/**Consignor/Exporter  **Назва**/ Name  **Адреса**/ Address  **Номер телефону/** Tel. No | | | | | | | | | I.2. **Номер сертифіката**/  Certificate reference No | | | | I.2.a **Номер IMSOC/**  IMSOC reference No | | | |
| I.3. **Центральний компетентний орган**/  Central Competent Authority | | | | | | | |
| I.4. **Місцевий компетентний орган**/Local Competent Authority | | | | | | | |
| I.5. **Одержувач/Імпортер**/Consignee/Importer  **Назва**/ / Name  **Адреса**/ Address  **Поштовий індекс**/ Postal code  **Номер телефону/** Tel. No | | | | | | | | | I.6. **Оператор відповідальний за вантаж/**  Operator responsible for the consignment **Назва**/ Name  **Адреса**/ Address **Поштовий індекс**/ Postal code | | | | | | | |
| I.7.  **Країна походження**/  Country of origin | | **Код ISO** ISO | | I.8. | | | | | I.9. **Країна призначення**/  Country of destination | | | **Код ISO** ISO | I.10. | | | |
| I.11 **Місце відправлення/**  Place of dispatch  **Назва**/ Name **Адреса**/ Address | | | | | | | | | I.12. **Місце призначення**/  Place of destination  **Назва**/ **/** Name **Адреса/** Address | | | |  | | | |
| I.13. | | | | | | | | | I.14. **Дата та час відправлення/** Date and time of departure | | | | | | | |
| |  | | --- | |  | |  |   I.15. **Транспорт**/ Means  of transport  **Літак**/Aeroplane  **Дорожній екіпаж**/Road vehicle  **Ідентифікація:** Identification: | | |  | | --- | |  | |  |   С**удно**/ Vessel  **Залізничні вагони/** Railway | | | | | |  | | --- | |  |   **Інший**/  Other | | I.16. **Вхідний прикордонний контрольний пост /** Entry BCP | | | | | | | |
| I.17. **Супровідні документи/** Accompanying documents       |  | | --- | |  |   **Результат лабораторних досліджень /**Laboratory report  **Номер/** No  **Дата видачі**/ Date of issuance:   |  | | --- | |  |   **Інше**/Other  **Тип**/Type  **Номер**/No. | | | | | | | |
| I.18. **Умови транспортування**/ Transport conditions   |  | | --- | |  |   **Навколишнього середовища/** Ambient | | **Охолоджений/** Chilled   |  | | --- | |  | | | | | | **Заморожений/** Frozen   |  | | --- | |  | | |
| I.19. **Номер контейнера/ пломби/**  Container No/Seal No | | | | | | | | | | | | | | | | |
| |  | | --- | |  |   I.20. **Товари призначені для: /**  Goods certified as  **Людського споживання** Human consumption | | | | |  | | | | |  | | | |  | | |
| I.21. | | | | | | | | | | I.22. **Для внутрішнього ринку**/ For internal market   |  | | --- | |  | | | | | | | |
| I.23 **Загальна кількість пакувань/** Total number of packages | | | | I.24. **Кількість/** Quantity  **Загальна кількість/**  Total number | | | | | | **Загальна вага нетто (кг)/**  Total net weight (Kg) | | | **Загальна вага брутто (кг)/**  Total gross weight (Kg) | | | |
| I.25. **Опис товарів/** Description of goods  **Номер/**No **Код** **та назва товару згідно коду**/ Code and CN title | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Вид (наукова назва)/**  Species (Scientific name)  **Кінцевий споживач/** Final consumer   |  | | --- | |  |   **Кількість упаковок**/Number of packages | | | | | | **Маса нетто / Номер партії/**  Net weight Batch No | | | | | | | | | **Вид пакування/**  Type of packaging | |

1/2

|  | **Країна/COUNTRY Сертифікат на ввезення до Союзу харчових продуктів та кормів/**  **Certificate for the entry into the Union of food and feed** | | |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **II. Інформація про здоров’я/**  Health information | II.a. **Номер сертифікату/**  Certificate reference No | **II.b.Номер0IMSOC**/ IMSOC0reference number |
|  | **II.1.**  **Я, що нижче підписався, ознайомлений з відповідними положеннями Регламенту (ЄК) № 178/2002 Європейського Парламенту та Ради, Регламенту (ЄК) № 852/2004 Європейського Парламенту та Ради та Регламенту (ЄК) № 2017/625 Європейського Парламенту та Ради (Положення про офіційний контроль) та цим засвідчую, що: /**I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council, Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council and Regulation (EC) No 2017/625 of the European Parliament and of the Council (Official Controls Regulation), and I certify that:  **II.1.1. харчові продукти вищезазначеного вантажу з ідентифікаційним кодом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (вкажіть ідентифікаційний код вантажу, зазначений у Статті 3 (3) Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/1158), вироблені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) № 178/2002 та № 852/2004, зокрема:/**the food of the consignment described above with the identification code\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(indicate the identification code for the consignment referred to in Article 3(3) of Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1158) was produced in accordance with the requirements of Regulations (EC) No 178/2002 and (EC) No 852/2004 and in parlicular:  - **їх початкове виробництво та пов’язані операції, перелічені у Додатку I до Регламенту (ЄС) № 852/2004, відповідають загальним гігієнічним положенням, викладеним у частині А Додатку I до Регламенту (ЄС) № 852/2004**/its primary production and associated operations listed in Annex I to Regulalion (EC) No 852/2004 comply with the general hygiene provisions laid down in part A of Annex I to Regulation (EC) No 852/2004;  **-та, у випадку будь-якої стадії виробництва, переробки та дистибуції, що слідують після початкового виробництва та пов’язаних операцій:** / and, in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations:  **- були оброблені та, у разі застосування, підготовлені, упаковані та зберігались у гігієнічних умовах відповідно до вимог Додатку ІІ до Регламенту (ЄС) № 852/2004 та,** /it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex Il to Regulation (EC) No 852/2004 and,  **- походять із потужності(ей), де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР) відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004**/ it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC} No 852/2004;  **та/**and  **II.2 Я, що нижче підписався, цим засвідчую, що відповідно до Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) № 2020/1158:/**I, the undersigned certify, in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1158, that:  **- із вищезазначеного вантажу було відібрано зразки \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (дата) піддані лабораторному дослідженню \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (дата) в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (назва лабораторії) методом для аналізу на цезій-137/** from the consignment described above, samples were taken on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(date) subject to laboralory analysis on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(date) in the \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(name of the laboratory) with methods for the analysis of caesium-137;  **-** **деталі щодо методів лабораторного дослідження та всі результати додаються та свідчать про відповідність максимальним рівням, встановленим у Статті 3 (2) Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/1158/** the details of the methods of laboratory analysis and all results are attached and show compliance with the maximum levels established in Article 3(2) of Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1158.  **Примітки/ Notes**  **Дивіться інструкції щодо виконання у Додатку IV до Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/1158/**See instructions for completion in Annex IV to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1158 .  **Частина II:/ Колір підпису повинен відрізнятися від кольору друку. Аналогічне правило застосовується до печаток, крім тиснень або водянх знаків**./ Part II:The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those that are embossed or are a watermark. | | |
| **Частина ІІ: Сертифікація**  **Part II: Certification** |
|  |
|  |
|  |
|  |
| **Офіційний інспектор/** Certifying officer  **Прізвище (великими літерами)/ Кваліфікація та посада/**  Name (in capital letters): Qualification and title:    **Дата**/ Date:  **Підпис/**  Signature:  **Печатка**/ Stamp: | | |

2/2